



PERSPECTIVAS

BOLETÍN DE LA ASOCIACIÓN DE PROGRAMAS DE INMERSIÓN Y DIÁLOGO

Temas en esa edición

- *Editorial*
- *Cambio de perspectiva en la economía agrícola - Uganda*
- *Empresarios pequeños como socios de cooperación - Las Filipinas*
- *Impulsos sociales por el comercio de algodón - Malawi*
- *Migración y desarrollo - retos para el trabajo pastoral-social de las iglesias - Ucrania*
- *Vulnerabilidad y aseguramiento social - La India*
- *VIH/SIDA - Desafío sociopolítico y responsabilidad cristiana - Sudáfrica*
- *Formación profesional - La India*
- *Facilitar la Cohesión Social - Francia/ París*
- *Más noticias*

Editorial

Estimados lectores:

El crecimiento económico es indispensable para una eficaz reducción de la pobreza en los países en vías de desarrollo. Pero cómo se pueden disminuir los riesgos de las casas rurales, presentar acceso al mercado de una forma sostenible y socialmente compatible, crear empleo y realmente aumentar la producción de alimentos? Cómo se pueden formar cadenas de valor de una manera que la gente pobre pueda encontrar ingresos asegurados en la producción, el tratamiento ulterior y en la comercialización? Solamente juntos la economía privada, la política y la sociedad civil pueden encontrar las respuestas a estas preguntas. Uno de nuestros deseos es estimular el diálogo necesario por esto.

Así los participantes en la India pudieron comprender como las medidas RSC pueden enriquecer el sistema de formación profesional. Además de alternativas profesionales los

hombres necesitan un mínimo aseguramiento social lo que presenta un gran desafío en el sector informal como mostró otro PID en la India. Los múltiples problemas de migración e integración en Ucrania y el trabajo dedicado de las iglesias contra la SIDA en Sudáfrica fueron otros programas emocionantes.

Celebramos que también el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA) apoye su informe sobre la pobreza rural de 2011 en testimonios concretos y personales (véase más abajo) porque el estudio inductivo y la reflexión mediante experiencias personales concretas es y sigue siendo, a pesar de su insuficiencia científica, un factor decisivo para las opiniones humanas. Por eso los „decisores“ no deben perder la oportunidad de buscar y adquirir sus propias experiencias concretas y personales. El programa de Inmersión y Diálogo les invita a hacer esto. Las experiencias de primera mano no pueden y no quieren ser representativas

pero animan a adoptar un punto de vista alternativo. Para nuestros socios y las familias anfitrionas este es un camino de marcar las suposiciones sobre la realidad de los participantes y así sus actividades (D. Hume). Ayúdenos a motivar a personas aptas para participar en nuestros futuros programas. Nos daría mucho gusto recibir su feed-back y sus recomendaciones.

Atte. El equipo del Programa de Inmersión y Diálogo



Etapa de diálogo en la India 2010

© Josef Fuchs



Etapa de diálogo Don Bosco 2010

© Don Bosco

„Hoy el problema es que no importa cuán duro trabajes nunca tienes suficiente para alimentar a la familia...“
„Desde hace aproximadamente un año o más no había lluvia....por eso la gente sufre...“
„Sin formación profesional no puedes hacer nada...“
„Los hombres salieron del pueblo para trabajar en otro lugar. Aquí la mano de obra más importante son las mujeres...“
(FIDA, Informe sobre la pobreza rural 2011)

Desarrollo agrícola

Cambio de perspectiva en la economía agrícola - Uganda

En la actualidad el fortalecimiento de las zonas rurales se descubre nuevamente como el área clave para la lucha contra la pobreza.

Los participantes del PID proyectado pueden conocer y discutir, desde el punto de

vista de campesinos y trabajadores agrícolas, diferentes conceptos de fomento para el aumento de la productividad y para mejorar el acceso a los mercados.

Por eso el EDP e.V. coopera, entre otros, con el

Internationaler Landvolkdienst (servicio internacional de la población rural), con Justicia y Paz y la Fundación Hanns R. Neumann.

El PID tendrá lugar desde el 16 hasta el 24 de julio de 2011.



EDP Uganda 2005
© Karl Starzacher

Empresarios pequeños como socios de cooperación – Las Filipinas

Este PID en las Filipinas debe mostrar cuales impulsos parten de la cooperación al desarrollo empresarial para la superación de la pobreza y como los principios de la economía mixta de mercado contribuyen al fortalecimiento de la comunidad, si diferentes instrumentos de la política de desarrollo se entrelazan. En el centro están las condiciones de vida de los seres humanos que viven de la cadena de

valor en el sector alimenticio desde el cultivo hasta el tratamiento ulterior y hasta la comercialización en las zonas rurales y semi-urbanas. Así se puede enterar que importante es la interdependencia entre la autoorganización de los pequeños empresarios, las Instituciones

Microfinancieras, formación profesional adaptada, servicios de orientación y

representación de intereses políticos. El PID tendrá lugar en cooperación con la fundación AFOS de la Unión de Empresarios Católicos (BKU), la fundación Hanns Seidel y las fundaciones Schmitz, que desde muchos años se emplean en estos sectores.

El PID tendrá lugar desde el 11 hasta el 19 de noviembre de 2011.



Las Filipinas 2010
© Christina Padilla

Impulsos sociales por el comercio de algodón - Malawi

El programa „Competitive African Cotton Initiative“ (COMPACI) habilita a 265,000 productores de algodón en seis países africanos para producir y comercializar algodón según los estándares de la iniciativa Cotton made in Africa (CmiA).

El centro de la atención son la formación profesional, los

servicios financieros y el desarrollo organizacional. COMPACI está financiada por la fundación Bill & Melinda Gates y el Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo (BMZ).

Con el apoyo de la Sociedad Alemana para las Inversiones y el Desarrollo (DEG) el EDP e.V. prepara un PID en

el sur de Malawi con la comunidad de productores Great Lakes Cotton Company. Los participantes personalmente pueden formarse una idea del modo de producción y de vivir de los productores de algodón.

El PID tendrá lugar desde el 3 hasta el 11 de diciembre de 2011.



Cosecha de algodón
© COMPACI

Si tiene interés por participar en uno de los PID mencionados arriba, por favor póngase en contacto con la oficina de edp@exposure-dialog.de o por teléfono 0228 103 337.

Migración y desarrollo - Ucrania

La migración con sus causas sociales y económicas presenta un desafío para la pastoral y el trabajo social de las iglesias. Durante el PID en cooperación con Renovabis desde el 17 hasta el 26 de septiembre de 2010 en Ucrania occidental los participantes – entre otros, personas de contacto de Renovabis en las diócesis alemanas – pudieron experimentar como la

Comisión de Migración de la Iglesia greco-católica ucraniana y de la Cáritas de las diócesis Sambir-Drohobych y Ivano-Frankivsk aceptan estos desafíos. Las experiencias hechas en las familias facilitaron una mirada en la complejidad de los problemas de migración: Problemas de reintegración de los repatriados, las consecuencias del llamado „Care Drain“ y „Brain-Drain“ causadas por la

emigración de personal especializado y de cuidadores y conflictos familiares, problemas enormes de alcoholismo y de drogadicción incluidos. Las experiencias reflexionadas en el diálogo muestran que una lucha más intensiva por oportunidades más justas de trabajo y educación es necesaria, también al este de las fronteras exteriores de la Unión Europea.



Movilidad
© Thomas Müller-Boehr

Vulnerabilidad y aseguramiento social - La India

La organización y la expansión de eficientes sistemas de aseguramiento social en los países en vías de desarrollo y en las naciones emergentes y la integración de todos los grupos de población en una red de seguridad social contribuyen decisivamente a la reducción de la pobreza.

Esta experiencia la pudieron adquirir los participantes del PID en cooperación con el Instituto de Crédito para la

Reconstrucción (KfW) donde la SEWA (Asociación de Mujeres Autoempleadas) en octubre de 2010. Personalmente pudieron comprender lo que significa la vulnerabilidad de la vida de las personas trabajando en el sector informal y pudieron ver cuales respuestas son posibles. La SEWA ofreció una mirada profunda en su cultura de organización y el funcionamiento de la

prestación del seguro para sus miembros. Este ejemplo exitoso mostró que la confianza de los miembros en su propia organización determina la capacidad de la prestación del seguro en el sector informal. A parte de eso el sistema de funcionamiento de los mecanismos estatales de aseguramiento básico se pudo comprender con la ayuda de casos concretos.



Walter Riestler (Ministro retirado) trabajando en la labranza
© Stefan Bannach

VIH/SIDA – Desafío sociopolítico y responsabilidad cristiana - Sudáfrica

En el centro del programa iniciado y organizado por el Comité Central de los Católicos Alemanes (ZdK) con el EDP e.V. estuvo el enfrentamiento con la pandemia de VIH/SIDA. La difusión del VIH/SIDA en Sudáfrica ha adquirido inimaginables proporciones; más de 5.5 millones personas de los aprox. 50 millones de sudafricanos son infectadas por VIH, y en los Townships cada segunda persona está infectada. Viviendo con las personas que se emplean por

el trabajo en VIH/SIDA y acompañar a ellos, los participantes del PID pudieron ver que la fuerza del trabajo de las iglesias en VIH/SIDA consiste en las buenas relaciones con la parroquia que visita a los enfermos y habla con ellos, y que instruye, perfecciona y acompaña a la gente que trabaja en los cuidados domiciliarios a personas que viven con VIH/SIDA. A pesar de condiciones de vida adversas ellos hacen frente a los problemas del SIDA y de

la pobreza con valor, fuerza y esperanza cristiana, pero también se enfrentan con problemas estructurales. En el diálogo subsiguiente se mostró la importancia de la fiabilidad a largo plazo de ayuda financiera para el aseguramiento permanente de un acceso a la terapia antiretroviral y del apoyo a personas VIH positivas. En su asamblea plenaria en mayo de 2011 el ZdK se decidió desarrollar un plan de acción contra VIH/SIDA.



Caja de memoria
© EDP e.V.

Formación profesional – La India

En el diciembre de 2010 se discutió el tema „Responsabilidad empresarial para un desarrollo sostenible (CSR) – Campo de actividad formación profesional“. Los participantes pudieron darse cuenta de los esfuerzos mostrados por los aprendices y sus padres en la India para mejorar sus perspectivas profesionales y pudieron ver en que manera fueron apoyados por Don Bosco. Los

socios de Don Bosco abogan por una formación integral de los aprendices.

El diálogo con representantes de Don Bosco India y el encuentro con representantes de establecimientos de formación profesional subrayaron la importancia del sector privado para el desarrollo ulterior de los sistemas de formación profesional.

Un taller/diálogo con

representantes de alta jerarquía de la industria india evidenció la demanda de proyectos de participación pública privada, necesaria para una plataforma estatal para el desarrollo de los currículos y el reconocimiento de la forma de cooperación. El reconocimiento de los certificados de formación también es necesario.



Establecimiento de formación Don Bosco
© Helge Wulsdorf

Facilitar la Cohesión Social - Francia/ París

„Diversidad intercultural e interreligiosa – Oportunidad y desafío para la cohesión social“: Los participantes de este PID organizado por la Conferencia Europea de Justicia y Paz desde el 1 hasta el 10 de mayo de 2011 en los banlieues de París fueron de Albania, Lituania, Ucrania, Italia y Alemania. El alto paro juvenil, el fracaso escolar y la violencia presentan grandes problemas en las Cités. La

estigmatización social agrava estos problemas. En la diócesis de Evry se procedió participativamente:

La „Pastoral des Migrants“ se cambió en la „Pastoral de la Cité“. Los migrantes de la primera o segunda generación son actores y responsables en los servicios religiosos, cuando comparten la Biblia, en grupos de niños o en puntos de encuentro en los barrios. Una fuerte

experiencia de la Iglesia Universal en el lugar mismo! Durante el diálogo había una crítica dura por parte de los obispos y políticos al racismo y nacionalismo abierto o latente y a la estigmatización del Islam. Necesitamos políticos valientes quienes no piensan en la estupidez de la gente sino confían en la inteligencia de la gente: „Todos necesitamos a los migrantes“.



Banlieue Paris © Le Monde



Acción Católica para la Infancia
© EDP e.V.

Más noticias

- ♦ **La Asamblea de Miembros** – Damos la bienvenida a los nuevos miembros del EDP e.V. para la duración del cargo 2011-2014. Saludamos a Dr. Gerhard Albert (gerente de Renovabis), a la señora Karin Kortmann (vicepresidente ZdK), al Reverendo Padre Simon Rapp (praeses federal del BDJ), a Mons. Prof. Dr. Peter Schallenberg (director KSZ) y a Dr. Hubert Wissing (director del grupo de trabajo „Iglesia y Sociedad“, ZdK).
- ♦ **Directorio** – En marzo de 2011 Michael Steeb fue elegido presidente del EDP e.V. y el Obispo Auxiliar Matthias König vicepresidente del EDP e.V. Otros miembros del directorio son la secretaria de estado retirada Karin Kortmann, el Prelado Bernd Klaschka, Ulrich Pöner y el Dr. Bernd Bornhorst.

- ♦ **Einblicke/Perspectivas** – A continuación al PID publicamos las impresiones y experiencias personales de los participantes en el folleto de información *EINBLICKE/ PERSPECTIVAS*. Si no recibe *EINBLICKE* regularmente y si lo quiere obtener en el futuro, por favor póngase en contacto con nosotros. Con mucho gusto le vamos a incluir en nuestra lista de destinatarios.

PIE DE IMPRENTA
REDACCIÓN & COMPOSICIÓN: DR. ANGELIKA STAUDER (V.I.S.D.P.)
EXPOSURE- UND DIALOGPROGRAMME E.V. (EDP)
KAISER-FRIEDRICH-STR. 9 D - 53113 BONN
TEL. +49-228-103 337 FAX +49-228-24 39 532
E-MAIL: EDP@EXPOSURE-DIALOG.DE
WEB: HTTP://WWW.EXPOSURE-DIALOG.DE